

**И.П. Фальк**

**Полное собрание ученых  
путешествий по России**

**Том 6. Записки путешествия  
академика Фалька**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 304  
ББК 60.5  
И11

И11 **И.П. Фальк**  
Полное собрание ученых путешествий по России: Том 6. Записки путешествия  
академика Фалька / И.П. Фальк – М.: Книга по Требованию, 2023. – 560 с.

**ISBN 978-5-458-01020-7**

**ISBN 978-5-458-01020-7**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2023

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



правился обратно чрезъ Обь и Ир-  
тышъ на Тару, Тобольскъ, Тюмень,  
Туру и Екатеринбургъ; обозрѣлъ Урамь-  
скіе горные заводы и прибылъ въ Ка-  
зань. Въ 1775 году отправился по Вол-  
гѣ въ Астрахань и чрезъ Куманскую  
сечь на Терекскія теплицы. Нако-  
нецъ поюжедорогою возвратился въ Ка-  
зань, гдѣ въ 1774 году дѣшельная и  
болѣзненная жизнь его прекратилась  
несчастною кончиною, о чемъ въ Біо-  
графіи его подробнѣе сказано будетъ.  
Записки его изданы были по препору-  
ченію Академіи Наукъ съ рукописи его  
на Нѣмецкомъ языкѣ Академикомъ Геор-  
ги (1) въ 1785 году, и оставались досе-  
лѣ безъ перевода на языкъ Россійскій.

Нынѣ по препорученію Господина  
Президента Академіи Наукъ, совершен-  
но сіе трудами переводчика Академи-  
ческаго Надвор. Совѣш. Павла Пепро-

---

(1) Академикъ Георгіи былъ спутникъ и другъ по-  
койнаго Фаалька, зналъ совершенно его почеркъ, и  
при всемъ томъ, какъ онъ самъ объявляетъ, спо-  
могло ему великаго труда хъ приведенію рукописей  
его въ нѣкоторый порядокъ.

#### IV

ва подъ смонрѣніемъ издашельнаго Комишеша.

Сей шешой шомъ полнаго собра-  
нія Ученыхъ пушешесшвій заключаешъ  
въ себѣ по приняшому издашельнымъ  
Комишешомъ начерпанію, первую часть  
записокъ пушешесшвія Академика Фаль-  
на; шомъ седьмый и осьмый будущъ со-  
держашъ въ себѣ вшорую и шрепью  
часть оныхъ.

Между шѣмъ приняшы будущъ шак-  
же мѣры къ изданію рисунковъ, прина-  
длежащихъ къ симъ запискамъ, въ со-  
вершеннѣйшемъ предѣ прежнимъ видѣ.

Примѣчанія въ семъ шешомъ шомѣ,  
означенныя лиш. Г. сушь примѣчанія  
Академика Георги.

---

---

## БІОГРАФІЯ.

### *Академика Фалька.*

Іоаннъ Петръ Фалькъ родился въ 1725 году въ Шведской Вестгошландіи, и былъ сынъ проповѣдника. Онъ учился медицинѣ въ Упсалѣ, и находясь въ убогомъ состояніи снискивалъ свое пропитаніе малымъ жалованьемъ и обученіемъ молодыхъ людей. Нѣсколько времени былъ онъ учителемъ въ домѣ Кавалера Линнея, и сей случай весьма много облегчилъ его успѣхи въ Естественной исторіи, а особливо въ ботаникѣ. Онъ защищалъ въ 1769 году спорное свое сочиненіе: *Planta Alströmeria*, изданное иждивеніемъ знаменитаго Алспремера. А какъ на потребныя для полученія Докторскаго званія издержки не нашлось другаго Алспремера, то усшарьльмй, прилѣжаніемъ ушомленнмй и домаш-

## VI

ими обстоятельством удрученный Фалькъ впалъ въ такую инхондрію, что его не могло исцѣлить ни самое физическое путешесствіе на островъ Готландъ, предпринятое на иждивеніи Линнея.

Когда знаменитый Форскаль, вызванный Датскимъ Королемъ для досмотрѣчательнаго путешесствія по Аравіи, отправлялся изъ Упсалы въ Копенгагенъ, тогда по одобренію Линнея, Фалькъ приглашенъ былъ Форскалемъ, помощникомъ для онаго путешесствія, во всѣ спаранія тогдашняго министра и другихъ оспались въ разсужденіи сего щещными. Дѣло было рѣшено, и Фалькъ долженъ былъ возвратиться въ Упсаль:

Вскорѣ послѣ того потребовалъ Великокняжескій врачъ въ С. Пепербургѣ, дѣйствительный Сипапскій Совѣтникъ Крузе опъ Линнея, смотрѣлъ надъ кабинетомъ Естесивенной исторіи, и Фалькъ занялъ оное мѣсто. Въ послѣдствіи времени избранъ онъ былъ училелемъ Ботаники и смотрѣлемъ за Аптекарскимъ садомъ при Ме-

дицинской Коллегіи. Зигесбекъ былъ его предмѣшникъ, ибо послѣ него мѣсто сіе не было никѣмъ занято. Садъ подъ управленіемъ Фалька изобиловалъ рѣдкими, а особливо Россійскими распѣніями. Ботаническія его и медицинскія лекціи снискивали общую похвалу. С. Петербургское ИМПЕРАТОРСКОЕ Вольное экономическое Общество избрало его своимъ Членомъ, въ шрудахъ коего находящся нѣкошорыя его сочиненія.

При вызовѣ его ИМПЕРАТОРСКОЮ Академією Наукъ для физическаго путешествія по Россіи, уволенъ онъ былъ Медицинскою Коллегією въ путешествованіе, и по благосклонности къ нему Президента ея, Камергера Барона Черкасова, съ оставленіемъ при прежней должности. Во время путешествія получалъ онъ двойное жалованье ординарнаго Академика.

Путешествованіе, коимъ надѣялся онъ поправить свое здоровье, ему не помогло, поелику болѣзнь его въ Москвѣ еще болѣе усилилась. Въ Маршъ мѣсяць 1769 года писалъ онъ къ бывшему

## VIII

тогда Директору Академіи Наукъ, Графу В. Г. Орлову, весьма его уважавшему, между прочимъ слѣдующее: Подагра, „головная боль и ипохондрія изнурили „меня совершенно и духъ мой повер- „гнули въ уныніе. При моихъ трудахъ „вдругъ заснигають меня судороги и „лишаютъ меня почти чувствъ: сонъ „ошбѣгаетъ опъ меня. Но меня жива- „го мертваго мучишь наиболѣе на „мысль, что я при всей моей ревнос- „ши, ко вреду Академіи и собственнo- „му моему сшуду не могу выполнитъ „моихъ обязанностей,„. Изъ Сарашова писалъ онъ съ такими же жалобами въ Октябрѣ мѣсяцѣ 1769 года къ Графу слѣдующее: „Академія учинила во „мнѣ худой выборъ, а я въ злополучный „часъ принялъ ея предложеніе. Тщеп- „но пользуюсь я щедрошами Всемило- „спивѣйшей Монархини, и приношу ИМ- „ПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ „вмѣсто пользы вредъ, а себѣ навле- „каю понощеніе отъ всѣхъ тѣхъ, ко- „шпорые не знаютъ моихъ обстоя- „тельствъ. Но меня страшитъ наибо- „лѣе мысль объ обратномъ отъѣздѣ,

„ибо я буду тогда предметомъ пре-  
зрѣнія; впрочемъ отдаю себя на волю  
„Вашего Сіяшества и Академіи.“

При всѣхъ беспокойствіяхъ препяш-  
сшвовавшихъ его занятіямъ, доказаль  
онъ такую ревность и съ такимъ  
щасливымъ успѣхомъ, что въ его  
примѣчаніяхъ, сколь они поздно нывы-  
шли въ свѣтъ, послѣ извѣстій его спуп-  
никовъ, видѣнь щцашельный, внима-  
шельный и ученыи наблюдатель. Обя-  
занность свою обучашь приданныхъ ему  
въ пушешесшнн спудейшовъ на зим-  
нихъ кварширахъ, оставиль онъ не-  
прежде, какъ удостовѣрившись совер-  
шенно въ ихъ неудовольствіи, что сіи  
шруды оставушся щцешными. Изъ  
каждаго мѣсна посылаль онъ по успа-  
повленному тогда порядку запросы,  
пересмашриваль ошпѣлы и всегда на-  
ходиль новыя причины къ дальнѣйшимъ  
запросамъ. Не довѣря своей памяши  
записываль оцъ все не въ журналъ, но  
на особыхъ лиспкахъ, на Шведскомъ,  
Нѣмецкомъ, или Латинскомъ языкѣ, съ  
своими примѣчаніями. Вездѣ заводиль  
онъ знакомство съ пушешесшвовавши-

## Х

ми, учеными мужами, и Правителями разных народовъ, описывалъ естественныя произведенія, дѣлалъ когда могъ, особенныя объѣзды и проч.

Такъ прошекала безошрадпая жизнь сего заслуженнаго спранника при непрерывныхъ болѣзняхъ, при щачельныхъзаняшяхъ, до возвращенія его съ Терекскихъ шеплицъ, въ Казань, гдѣ спранданія его болѣе усилились, и гдѣ онъ плачевныя свои дни кончилъ выстрѣломъ изъ пистолеша. Академикъ Георгъ былъ въ то время въ Казани, и принялъ на себя попеченіе какъ о погребеніи, такъ и о прочихъ дѣлахъ своего пріятеля.—Г. Барданеса и Егера опсправилъ онъ со всѣми рукописями, книгами и вещами въ С. Петербургъ.

---

---

# ОГЛАВЛЕНІЕ

*Записокъ путешествія Академика  
Фалька.*

---

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

*Путешествіе отъ С. Петербурга до  
Томска.*

---

	Спан.
ГЛАВА I. Отъ С. Петербурга до Нова-города - - - - -	1.
— II. Отъ Новгорода до Твери - - - - -	4.
— III. Отъ Твери до Москвы - - - - -	6.
— IV. Отъ Москвы до Коломны - - - - -	11.
— V. Обзорніе странъ Оки око-до Переславля Рязанскаго - - - - -	16.
— VI. Провинція Пензенская - - - - -	27.
— VII. Отъ Коломны до Новоко-перской вѣрности - - - - -	34.
— VIII. Страна Медвѣдицы - - - - -	40.
— IX. Страна среднего Дона - - - - -	48.
— X. Страна при Терехѣ - - - - -	56.
— XI. Южная Куманская степь - - - - -	87.
— XII. Обзорніе странъ по Вол-гѣ отъ Казани до Астра-хани - - - - -	98.

<b>ГЛАВА XIII.</b>	<b>Обозрѣніе округа Казанскаго</b>	-	163.
—	XIV. Губернія Вятская	-	191.
—	XV. Камышная степь	-	207.
—	XVI. Страна при рѣкѣ Уралѣ, и Оренбургская Провинція	-	217.
—	XVII. Провинція Уфимская	-	255.
—	XVIII. Пермь	-	268.
—	XIX. Уральскія горы	-	300.
—	XX. Ематеринбургская и Демет- ская Провинція	-	309.
—	XXI. Страна Пышминская	-	342.
—	XXII. Нижняя Тура и Тюмень	-	344.
—	XXIII. Страна по Тоболю	-	349.
—	XXIV. Ишимская степь	-	353.
—	XXV. Иртышъ, и страна его сопровождающая	-	368.
—	XXVI. Тобольскъ	-	397.
—	XXVII. Барабинская степь	-	416.
—	XXVIII. Колыванская губернія	-	435.
—	XXIX. Исадорія Колывано-Воскресен- скихъ заводовъ	-	446.
—	XXX. Верхняя рѣка Обь	-	512.
—	XXXI. Кузнецкой уѣздъ	-	524.
—	XXXII. Томской уѣздъ	-	534.